

10% WTC Document Translation discount - Translation Request Form
 For a FREE bid on your project, fill out, print, & fax this form to 1.704.973.9567

World Trade Center with which you are affiliated: Kentucky

Your Name: Oscar Sans Capella Company name: University of Louisville

City: Louisville State / Province: Ky

Country: USA

Fax: _____

Phone: (502) 533-5342

E-mail: ~~oscar.sanscapella@unl.edu~~ OSCARINLOUISVILLE@GMAIL.COM

Your preferred method of communication (phone, email, or fax?): email

Would you like to be contacted with more information about:

immediate LIVE Phone Interpretation in over 100 languages?

a FREE 1-week trial of WTC Conference Calls (UNLIMITED conference calling)?

Translation Specifics:

Description/Subject Matter: Medical Diploma

Source Language (translate from): SPANISH Target Language (translate to): ENGLISH

Translation is intended for use in which country? USA

Word Count: _____ Requested Return Date: _____

PO Number: _____ Preferred Payment Method: VISA

Do you need an Affidavit of Accuracy? YES

Any Special Requests? DOCUMENT SHOULD BE NOTARIZED

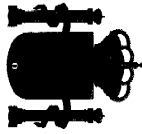
World Trade Center
 LANGUAGE SERVICES

Document Translation
 powered by

TRANSPERFECT | TRANSLATIONS

Office of WTC Translations • (800) WTC-9-DOC [800-982-9362] in the US; 1.404.525.7788 outside the US
 Fax: (704) 973-9567 • email: WTC@TransPerfect.com Ask for the special 10% WTC discount

CLICK HERE  For info - features, Fortune 500 customers & industries served, languages available, profitable uses, etc.



Juan Carlos I, Rey de España

1 en nom seu el y en su nombre el

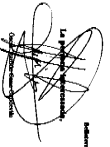


Óscar Ramón Sans Capdevila

FACULTAT DE MEDICINA

TITOL UNIVERSITARI OFICIAL de Llicenciat de Medicina i Cirurgia

TITULO UNIVERSITARIO OFICIAL de LICENCIADO de MEDICINA Y CIRUGIA



1-BB-661294

Región Nacional de Titulaci... 2001/09/83 08033249 68393

Universitat Autònoma de Barcelona

5025741585



Document with official stamps and text, including a large rectangular stamp with illegible text and several smaller stamps.

08033249/68393, 68393, 08033249, 09/01/1002, FACULTAT DE MEDICINA

Página 1

...

12175 FISILOGIA HUMANA
 Anual (Obligatoria, Primer Ciclo, Segundo Curso)
 equiparada en la fecha 02-10-95 a partir de las siguientes asignaturas:
 Fisiología Humana
 Resolución de fecha 02-10-95
 94/95-0 44 U Aprobado

12174 ANATOMIA HUMANA II
 Anual (Obligatoria, Primer Ciclo, Segundo Curso)
 equiparada en la fecha 02-10-95 a partir de las siguientes asignaturas:
 Anatomía Humana II
 Resolución de fecha 02-10-95
 94/95-0 44 U Aprobado

12173 BIOFISICA
 Anual (Obligatoria, Primer Ciclo, Primer Curso)
 equiparada en la fecha 02-10-95 a partir de las siguientes asignaturas:
 Física Médica
 Resolución de fecha 02-10-95
 93/94-0 44 U Aprobado

12171 BIOQUIMICA ESTRUCTURAL Y DINAMICA
 Anual (Obligatoria, Primer Ciclo, Primer Curso)
 equiparada en la fecha 02-10-95 a partir de las siguientes asignaturas:
 Fisiología General
 Resolución de fecha 02-10-95
 93/94-0 44 U Aprobado

12170 BIOLOGIA
 Anual (Obligatoria, Primer Ciclo, Primer Curso)
 equiparada en la fecha 02-10-95 a partir de las siguientes asignaturas:
 Biología
 Resolución de fecha 02-10-95
 93/94-0 44 U Aprobado

12169 BIOESTADISTICA
 Anual (Obligatoria, Primer Ciclo, Primer Curso)
 equiparada en la fecha 02-10-95 a partir de las siguientes asignaturas:
 Bioestadística
 Resolución de fecha 02-10-95
 93/94-0 44 U Suspendido S Sobresaliente

12168 ANATOMIA HUMANA I
 Anual (Obligatoria, Primer Ciclo, Primer Curso)
 equiparada en la fecha 02-10-95 a partir de las siguientes asignaturas:
 Anatomía Humana I
 Resolución de fecha 02-10-95
 93/94-0 44 U Aprobado

 Año U. Convocat. 1 Convocat. 2 Convocat. 3

CERTIFICADO: que según los documentos originales que se encuentran en esta secretaría, don Oscar Ramon Sanja Capdevilla, natural de Llerda, provincia de Llerda, con el D.N.I./Pasaporte núm. 38130226, tiene en este centro y dentro del plan de estudios de Licenciatura en Medicina, el expediente siguiente:

Don Alfonso Rodríguez Beza, Redactor de la Facultad de Medicina.

CERTIFICACIÓN ACADÉMICA PERSONAL

| |
|--|
| 1217003 15/47/01 |
| 005 Nº 2036000228 |
| SCORTIDA |
| Universitat Autònoma de Barcelona - Facultat General de Medicina |

.../...

Página 2

| | | | |
|--------------------------------------|--|-------------------------|------------|
| 12178 ANATOMIA PATOLOGICA | Cuatrimestral (Obligatoria, Primer Ciclo, Tercer Curso) | 95/96-0 22 U Suspendido | 5 Noctable |
| 12179 FARMACOLOGIA | Annual (Obligatoria, Primer Ciclo, Tercer Curso) | 95/96-0 22 U Aprobado | |
| 12180 MICROBIOLOGIA Y PARASITOLOGIA | Cuatrimestral (Obligatoria, Primer Ciclo, Tercer Curso) | 95/96-0 22 U Aprobado | |
| 12181 PATOLOGIA GENERAL | Annual (Obligatoria, Primer Ciclo, Tercer Curso) | 95/96-0 22 U Noctable | |
| 12182 RADIOLOGIA Y MEDICINA FISICA I | Cuatrimestral (Obligatoria, Primer Ciclo, Tercer Curso) | 95/96-0 22 U Aprobado | |
| 12183 OBSTETRICIA | Cuatrimestral (Obligatoria, Segundo Ciclo, Cuarto Curso) | 96/97-0 22 U Aprobado | |
| 12184 OFTALMOLOGIA | Cuatrimestral (Obligatoria, Segundo Ciclo, Cuarto Curso) | 96/97-0 22 U Noctable | |
| 12185 PATOLOGIA MEDICA I | Annual (Obligatoria, Segundo Ciclo, Cuarto Curso) | 96/97-0 22 U Noctable | |
| 12186 PATOLOGIA QUIRURGICA I | Annual (Obligatoria, Segundo Ciclo, Cuarto Curso) | 96/97-0 22 U Aprobado | |
| 12187 PEDIATRIA | Annual (Obligatoria, Segundo Ciclo, Cuarto Curso) | 96/97-0 22 U Noctable | |
| 12188 DERMATOLOGIA | Cuatrimestral (Obligatoria, Segundo Ciclo, Quinto Curso) | 97/98-0 22 U Aprobado | |

12176 HISTOLOGIA
 Cuatrimestral (Obligatoria, Primer Ciclo, Segundo Curso)
 Resolucin de fecha 02-10-95
 equitarrada en la fecha 02-10-95 a partir de las siguientes asignaturas:
 Histologia

12177 PSICOLOGIA MEDICA
 Annual (Obligatoria, Primer Ciclo, Segundo Curso)
 Resolucin de fecha 02-10-95
 equitarrada en la fecha 02-10-95 a partir de las siguientes asignaturas:
 Psicologia Medica

ANEXO U. Convocat. 1 Convocat. 2 Convocat. 3

Don Oscar Ramon Sans Capdevilla
 Plan de estudios de Licenciatura en Medicina

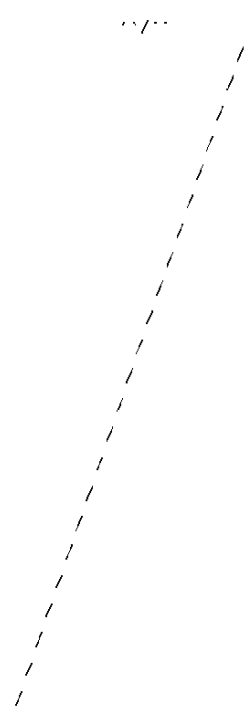
CERTIFICACION ACADÉMICA PERSONAL (continuación)

CERTIFICACIÓ ACADÈMICA PERSONAL (CONTINUACIÓ)

Don Oscar Ramon Sans Capdevila
Plan de estudis de llicenciatura en Medicina

Año U. Convocat. 1 Convocat. 2 Convocat. 3

| | | |
|--|--|--|
| 97/98-0 22 A Aprobado | 12189 GINECOLOGIA | Quatrimestral (Obligatoria, Segundo Ciclo, Quinto Curso) |
| 97/98-0 22 A Notable | 12190 MEDICINA LEGAL Y TOXICOLOGIA | Quatrimestral (Obligatoria, Segundo Ciclo, Quinto Curso) |
| 97/98-0 22 A No Presentado S Sobresaliente | 12191 MEDICINA PREVENTIVA Y SANIDAD | Quatrimestral (Obligatoria, Segundo Ciclo, Quinto Curso) |
| 97/98-0 22 A Notable | 12192 OTORRINOLARINGOLOGIA | Quatrimestral (Obligatoria, Segundo Ciclo, Quinto Curso) |
| 97/98-0 22 A Notable | 12193 PATOLOGIA MEDICA II | Anual (Obligatoria, Segundo Ciclo, Quinto Curso) |
| 97/98-0 22 A No Presentado S Sobresaliente | 12194 PATOLOGIA QUIRURGICA II | Anual (Obligatoria, Segundo Ciclo, Quinto Curso) |
| 97/98-0 22 A Aprobado | 12195 PSIQUIATRIA | Quatrimestral (Obligatoria, Segundo Ciclo, Quinto Curso) |
| 98/99-0 22 A Sobresaliente | 12196 CIRUGIA DE URGENCIA | Quatrimestral (Obligatoria, Segundo Ciclo, Sexto Curso) |
| 98/99-0 22 A Sobresaliente | 12198 HISTORIA DE LA MEDICINA | Quatrimestral (Obligatoria, Segundo Ciclo, Sexto Curso) |
| 98/99-0 22 A Sobresaliente | 12199 MEDICINA DE URGENCIA | Quatrimestral (Obligatoria, Segundo Ciclo, Sexto Curso) |
| 98/99-0 22 A Aprobado | 12200 TERAPÉUTICA Y FARMACOLOGÍA CLÍNICA | Quatrimestral (Obligatoria, Segundo Ciclo, Sexto Curso) |
| 98/99-0 22 A Notable | 12201 ROTATORIO | Anual (Obligatoria, Segundo Ciclo, Sexto Curso) |
| 98/99-0 22 A Matricula de H | 12202 BIQUINICA CLINICA | Quatrimestral (Obligatoria, Segundo Ciclo, Sexto Curso) |
| 98/99-0 22 A Sobresaliente | 12203 RADIOLOGIA CLINICA | Quatrimestral (Obligatoria, Segundo Ciclo, Sexto Curso) |



Página 4

Las universidades designadas tienen la siguiente descripción:

| | |
|----|-----------------------------------|
| 9 | Septiembre |
| 7 | Junio |
| 22 | Universidad Autónoma de Barcelona |
| 44 | Universidad de Lleida |

Las universidades (código U.) indicadas se detallan a continuación:

- CURS1
- CURS2
- CURS3
- CURS4
- CURS5
- CURS6
- CURS7
- CURS8
- CURS9
- CURS10
- CURS11
- CURS12
- CURS13
- CURS14
- CURS15
- CURS16
- CURS17
- CURS18
- CURS19
- CURS20
- CURS21
- CURS22
- CURS23
- CURS24
- CURS25
- CURS26
- CURS27
- CURS28
- CURS29
- CURS30
- CURS31
- CURS32
- CURS33
- CURS34
- CURS35
- CURS36
- CURS37
- CURS38
- CURS39
- CURS40
- CURS41
- CURS42
- CURS43
- CURS44
- CURS45
- CURS46
- CURS47
- CURS48
- CURS49
- CURS50
- CURS51
- CURS52
- CURS53
- CURS54
- CURS55
- CURS56
- CURS57
- CURS58
- CURS59
- CURS60
- CURS61
- CURS62
- CURS63
- CURS64
- CURS65
- CURS66
- CURS67
- CURS68
- CURS69
- CURS70
- CURS71
- CURS72
- CURS73
- CURS74
- CURS75
- CURS76
- CURS77
- CURS78
- CURS79
- CURS80
- CURS81
- CURS82
- CURS83
- CURS84
- CURS85
- CURS86
- CURS87
- CURS88
- CURS89
- CURS90
- CURS91
- CURS92
- CURS93
- CURS94
- CURS95
- CURS96
- CURS97
- CURS98
- CURS99
- CURS100

El número total de asignaturas superadas que se relacionan en esta certificación es de 34.
 de la superación de estas asignaturas el alumno ha conseguido los siguientes hitos:

don Oscar Ramon Sans Capdevila
 Plan de estudios de Licenciatura en medicina

CERTIFICACIÓN ACADÉMICA PERSONAL (continuación)

Esta certificación consta de 5 hoja/s.

página 5

Universitat Autònoma de Barcelona
Facultat de Medicina
Gestió Acadèmica



Bellaterra (Cerdanyola del V.), a 11 de Gener de 2005.

Y, para que conste a los efectos oportunos y a petición de la persona interesada firmo esta certificación.

Don Oscar Ramon Sans Capdevila
Plan de estudios de Licenciatura en Medicina

CERTIFICACIÓN ACADÉMICA PERSONAL (continuación)

